

(ciep geiz gonq)
Mbwk: Goging byauhftw mwngez dang aeu,
Youz de baenz gaeu rox nanz yuengq;
Boux sai mbeilaux rumz fwj cuengq,
Nuengx bang mwngez duengh daengz ndaw fwngz.

Dahsau gyaunde i youq henz liengh,
Mbawqndei dang ngienx naj bae gaeu(jawj),
Goging byauhftw mwngez dang aeu,
Youz de baenz gaeu rox nanz yuengq.

Maamq miz damj dwk ndaej nyaen,
Lwgoz cingsaenz mbouj bei(bi) buengq;
Boux sai mbeilaux rumz fwj cuengq,
Nuengx bang mwngez duengh daengz ndaw fwngz.

Sai: Mwngez nuengx lauxsaed simsaeh ndei,
Nyaenx gou cix ei mwngez coenzvah;
Hoj sik gou dwg boux vunzbax,
Gwnz ranz gaiqvax yax lij mbang.

Goging guh liu raeuz cungj maengx,
Faexraeu guh daengq duj vuenheij;
Mwngez nuengx lauxsaed simsaeh ndei,
Nyaenx gou cix ei mwngez coenzvah.

Ranzcauq byaeu feiz liu rangh mbaw,
Aenndoeng baihdaw saeq youh cax;
Hoj sik gou dwg boux vunzbax,
Gwnz ranz gaiqvax yax lij mbang.

Beijyoux Guh Doxhuh Aeu Liu Byaeu Vax

换工打柴火烧砖瓦情歌

□ Fangh Swlunz/方仕伦

Mbwk: Mbouj byawz ciengx daeuj couh baenzndei,
Fouqmiz mbouj leiz(liz) song fwngz gaenx;
Raeuz byaeu yiuzvax aeu feiz haenq,
Hawj loz vax haenx coih ranz mwngez.

Ndaw ndoeng faex siuj cix ndaem faex,
Dem bouj seizneix ngoenzlaeng meiz (miz);
Mbouj byawz ciengx daeuj couh baenzndei,
Fouqmiz mbouj leiz song fwngz gaenx.

Byaeu vax liu siuj aeu haz byaeu,
Cawjeiq youq raeuz dawz guh maenh;
Raeuz byaeu yiuzvax aeu feiz haenq,
Hawj loz vax haenx coih ranz mwngez.

Sai: Mwngez nuengx gangj vah dauhleix baenz,
Cagceux duengh haen de cix ngangq;
Maxngawz ndaej nuengx faexbien bangx,
Yamq ndeu couh langh bae leix roen.

Bitboux raen meh (bitmeh) de cix dongx,
Yaek daengz ranz rongh gaeq cix haen;
Mwngez nuengx gangj vah dauhleix baenz,
Cagceux duengh haen de cix ngangq.

Gou boux vunzhuk ndaej nuengx bang,
Goeng rengz lajndang lumj duzcangx(ciengh);
Maxngawz ndaej nuengx faexbien bangx,
Yamq ndeu couh langh bae leix roen.

Mbwk: Mwngez go bouxvunz singqcingz soh,
Riengz mwngez gou rox byaij doiq roen;
Gwn byaek gwn souh gvaq ndwenngoenz,
Vuet gaeu vuet oen mbiengj naj gvangq.

Go'gyoij mbaw laux diuz sim ndeu,
Faexndoeck baenz deuz(diuz) hoh doiq hoh;
Mwngez go boux vunz singqcingz soh,
Riengz mwngez gou rox byaij doiq roen.

Baengzyoux roxsim cix doxngaeq,
Dungxsaej bohmaex aeu doxdoengz;
Gwn byaek gwn souh gvaq ndwenngoenz,
Vuet gaeu vuet oen mbiengj naj gvangq.

Sai: Ngoenzneix bungz nuengx yax baenzfuk,
Hawj boux vunzhuk bienq coengmingz;
Coengz neix bae naj geiq aencingz,
Gaulaeng aeu fwngz lij guhdoi.

Docih gwnzmbwn rox hai aen,
Ce boux mizaem(sim) gungh baq duk;
Ngoenzneix bungz nuengx yax baenzfuk,
Hawj boux vunzhuk bienq coengmingz;

Ndaej gwn makit mbouj lau hat,
Raeuz bin bangxdat lumj diegbingz;
Coengz neix bae naj geiq aencingz,
Gaulaeng aeu fwngz lij guhdoi.

Mbwk: Caemh go guhdoi ciq ndeimaenz,
Lumj duz roeglaej haeuj nazhaeux;
Duzyiengz hwnj bya byaij roengaeuq,
Song boux ndeiraeuh caj gaulaeng.

Roegvenz daeh nyangj guh rongzmoq,
Mbin daengz gwnz mboq youh yiet nae (ciuz) ;
Caemh go guhdoi ciq ndeimaenz,
Lumj duz roeglaej haeuj nazhaeux.

Ngoenzlaeng aeu liu nyinh geiq naeuz,
Hawj song boux raeuz nyinh doxcaeuq;
Duzyiengz hwnj bya byaij roengaeuq,
Song boux ndeiraeuh caj gaulaeng.

(sat)

Maqmuengh Guekcoj Ndei Ciengxlwenx

祝愿祖国永远美好

□ Ganh Sozvwenz / 甘说文

Cin hah cou doeng mbouj haeujsim,
Ndam cimq suenva gyaenz lwghag;
Lohgaeuz lohlingq song din dag,
Dungxmaeg raix liux son lwglan.

Lwghuk lwggvai cungj beixnuengx,
Yunghsim gung va maj baenz gim;
Cin hah cou doeng mbouj haeujsim,
Ndam cimq suenva gyaenz lwghag.

Faenjbis sij cih hwzbanj hed,
Sim get lwghag mbouj lau baeg.
Lohgaeuz lohlingq song din dag,
Dungxmaeg raix liux son lwglan.

Goengrengz ndei yungh dangq raemxmboq,
Va hai angjo rwi daeuj hoengh;
Suenhag seiqgeiq va hwnghuengh,
Maqmuengh guekcoj ndei ciengxlwenx.

Doek ceh ndaem din youh lamx goek,
Rwed raemx moek bwnh siengj va moq.
Goengrengz ndei yungh dangq raemxmboq,
Va hai angjo rwi daeuj hoengh.

Bonjsaw gonjbis caeuq diuzbien,
Mbouj ienq seiqvunz “lwgnyez vuengz”.
Suenhag seiqgeiq va hwnghuengh,
Maqmuengh guekcoj ndei ciengxlwenx.

Veiz Gozcingh nyinhnaeuz,
Guengjsae vanzcienz miz hojnaengz
ndaej baenz aen dieggoek doenghoggai
youqgaenj guek raeuz ndeu. Doengz-
seiz, de caemh saenciet gamjdaengz,
gij diuzgienh Guengjsae mbefat
haeuxgwn haenx lai yaez di. Gaxgonq
de mbouj cij gangj gvaq baez ndeu,
Guengjsae diegbingz saeq, dieggeng
noix, daih dingzlai namh vanzlij dwg
namhnding namhbyom, caiq gya hwnj
gak dieg doek fwn mbouj bingzyaenz,
gij goekdaej suiqli yaez, ciengzciengz
bungq dengz cairengx cairamxrongz,
sojmiz gijneix cungj hawj ndaem
haeuxnaz deng hanh.

Caeuq gij diuzgienh swhyenz
Guengjsae doxngamj, gij beijnæk
haeuxgwn daengx swngj caeuq lai
cungj ginghyingz gaijfang gaxgonq
haenx, gihbwnj dwg buenq doiq buenq.
Ciuq gij gyonjgeiq gai ok guek bi 1933
daengz bi 1942 haenx, gij huq

Veiz Gozcingh Sangcieng Cawj- guenj Guengjsae Ngeihcib Bi

韦国清上将主政广西二十年

□ Hoz Saubangisii Cioz Siengzcoub Liuz Giongliuj Cioz Siengzzen boiz

ndoengfaex ok haenx caeuq gij huq
doihdz couh ciemq bae gij cungjsaq
gai ok guek Guengjsae haenx 64% .
Hoeng haeuxgwn ne, bibi cungj aeu
cawx mbanj haeuj guek caeuq daj
swngj nden cawx mbanj, cij ndaej
veizciz gij suijsingz yungh haeux ciq
daemq vunzlai.

Veiz Gozcingh ngeixdaug gij lizsij
gaijfang gvaqdaej haenx, naeuz: “Geij
bi neix daeuj, raeuz sonyinx hong

nungzyez duetliz liux gij saehsaed
Guengjsae.”

Geij boux suhgi dangjvej swigih
wnq caemh gig miz doengzgamj.

Vuj Cinnanz faenguenj gvaq
nungzyez, de naeuz: “Geij bi neix
daeuj raeuz mbouj ndaej ciuq gij
cingzgvang gak dieg mbouj doengz
haenx ceidingh banhfap, bienqmienh
gaem haeuxgwn, yawjsiuj le lai cungj
ginghyingz, gijneix hawj gij yaez

Guengjsae ndaej oknaj, gij ndei
Guengjsae deng ndoj deuz lo.”

Boux Cinz Yinggi youq diegbya
majlaux haenx naeuz: “Youq diegbya
raemj faex coemh ndoeng daeuj ndaem
haeuxgwn, vunzlai naeuz dwg bi ndeu
biz, song bi byom, sam bi ndaej raen
rin. Dingz guhfap neix cauhaenz
namhraemx laesaet, buqvaih le swng-
dai doxbingz, saet lai ndaej siuj.”

(caengz sat)